

沙田濾水廠繼續擴建

沙田濾水廠現正增建兩個澄清池及提高現有濾水池之效用，以增加濾水能力，將來萬宜水庫的水，亦輸送至該廠清濾。

目前，由船灣淡水湖及中國供應之水，均先輸送至該廠清濾然後分發至各區供應飲用。

此項擴充費用，合計達一千三百萬元。

駐廠工程師何華夫透露，該廠於十月十四日起施工開掘兩個大穴，以便增建該兩澄清池。至于發掘工程現已完成十份之八。

他說，工程的進度甚佳。今年十月後雖有一「嘉曼」及「伊蘭」及「艾瑪」等風暴先後出現，但對此項工程無大影響，只是損失數天工作日而已。

他指出，掘穴不單要利用控泥機，還要爆石。因為施工地點的下面是石層，故掘坑工程非兼用爆石方法不可。

他說，每次爆石時，要用電子錄震器來紀錄爆石的震力，以確保位於爆石地點不遠的現有澄清池和其他設備不致受震動而損壞。

掘穴工程可於本月底以前完竣，隨即鋪上預製混凝土塊。這一段工程大約需時十一個月。其後則為裝設機械。

新澄清池與現有者大小相似，其直徑為一百七十二呎，深二十四呎。

沙田濾水廠現有澄清池七個，再加上新建的兩個，便共有九個，該廠現時的濾水量為每日一億七千五百萬加侖，在增加兩個澄清池和將現時的濾水池的效用提高後，該廠的每日濾水量將可增至二億四千萬加侖。

沙田濾水廠現時已是世界最大濾水廠之一，新澄清池等建成後，其效用自屬更大。

新澄清池和經過提高效率的濾水池，到一九七六年夏季便可供應用，屆時萬宜水庫亦開始有水供應。

澄清池是担任濾水第一階段工作。隨水流入澄清池內的水中物質，均被池內的化學劑所聚合，使其沉入池底。繼而被池裡的機械設備將之刮去。

經過第一階段澄清後的水即流入濾水池，再將仍然留在水中的物質隔濾。至此，水份已經清潔，再加氯消毒後，便適宜飲用。

何華夫說，要保持濾水池清潔，每隔二十小時或廿四小時，便要將之清洗一次，清洗濾水池用的水，每日要五百萬至一千萬加侖。為避免虛耗這些水起見，我們利用集水池將之貯起，再度輸往澄清池與新流入池內的水混合，再行加以澄清和隔濾一次。

沙田濾水廠原有集水池兩個，其直徑均為六十二呎及深二十六呎。濾水份量既然要提高，集水池亦須增加，故現時正着手增建一個集水池的工作。

增建兩個澄清池和一個集水池的費用共七百六十萬元。至於機械設備則需費二百三十萬元，而提高現有二十個濾水池的效用又需費三百一十萬元。

勇救墮海者十九人
海軍處長頒予獎狀

海軍處長符禮澤將於下星期一（二十三日）頒發獎狀予勇敢市民二十一人。他們於過去十八個月奮不顧身，從海中救回墮海者十九人。

頒贈獎狀儀式將於下午二時三十分在林士街多層停車場十樓海軍處之考試室舉行。

獲得獎狀的市民中有十九人為香港油蔴地小輪公司之船員，其餘兩人則為明利小輪公司之船員及青洲英泥公司之職員。

編輯注意：歡迎派員訪攝新聞。

油塘清潔遊藝會 招待兒童千多名

油塘分區委員會與觀塘民政署聯合主辦之宣傳清潔運動兒童遊藝會，定於下星期一上午九時在油塘邨欣榮街聖安當小學舉行。這次遊藝會將招待油塘區兒童千餘人，遊藝會節目十分豐富，計有遊戲攤位十餘個，全部以城市清潔為主題。藉使彼等獲悉城市清潔之重要。

入場券已由區內學校分別轉送區內兒童，大會屆時並派出義務工作人員照顧兒童。

編輯注意：歡迎派員訪攝。

冒認入境事務人員

登門託詞騙取金錢

人民入境事務處發言人今日促請市民提防有人冒充該處之職員，登門行騙。

他說，此等騙徒僞稱如居民付出費用若干，將可為彼等獲得合法之居留身份。

發言人指出，該處之職員均無此種權力。他們通常不會前往市民家中或工作地點調查，亦無權代該處收取任何費用。

他補充說，在特別情況下，如與調查非法入境或逾期居留之案件有關者，人民入境事務處始派員登門調查。此等職員均持有一張職員証，上載有其姓名，職階、照片及該証之號碼。該証之背面則以中英文註明持証人「乃奉委為香港人民入境事務處上述職階之職員，並得根據法律上所賦予之權力執行其職務」，此項聲明並由人民入境事務處處長予以簽署。如有任何人自稱為本處職員到訪時，市民應先要求對方出示其職員証，方可准許對方進入屋內。

發言人說，倘市民不相信來訪者為人民入境事務人員，或被索取金錢，應立即致電該處副處長（電話：五〇四五六〇六五內綫二〇二）或助理處長（電話：五〇四五六〇六五內綫二〇四）當可獲悉如何應付的方法。

九廣鐵路局長今晨赴穗

九廣鐵路局長高嘉禮今（星期六）晨離港前赴廣州，作為期三天的業務及觀光訪問。

高嘉禮在廣州逗留期間，預料會與中國鐵路當局會談有關火車事務。

高氏將於本月廿四日（星期二）返回本港。

柴灣及旺角區兒童盛會

民政署及社會福利署柴灣社區中心現聯合若干志願團體舉辦聖誕遊藝大會，招待柴灣區兒童約五百人。

大會將於本月二十三日（星期一）上午十時半至下午十二時半假座柴灣社區中心禮堂舉行。節目多姿多采，包括體操表演、粵曲、民歌、舞蹈、短劇及柔道等，並有禮品分贈與會兒童。

社會福利署東區社區及青年事務主任林國魂將主持大會開幕儀式。

是次參加籌辦大會事宜之志願團體，計有小童群益會、鄰舍輔導會、香港青年協會及香港中華基督教青年會等。

同日（星期日），九龍旺角區亦將舉行聖誕嘉年華會，招待該區內兒童約二千名。

大會地點係在旺角麥花臣球場，時間由下午二時起至五時止。節目十分豐富，計有哥連臣角樂隊演奏，象棋比賽，北獅表演，空手道表演，土風舞表演及多個攤位遊戲，軍部並派出騾子供兒童騎玩，各參加兒童可獲聖誕老人派發禮物，香港電台並派出著名藝員葛劍青及何淦江等主持各項節目。

入場券已分別由各主辦機構及區內學校轉送區內兒童，大會並將派出童軍及民安隊到場照顧兒童。

大會主辦人為旺角民政署、旺角社區及青年事務處、旺角警署、旺角街坊會、香港童軍旺角區會、香港遊樂場協會（伊館康樂輔導處）及旺角青年服務團。

編輯注意：歡迎派員訪攝上述兩遊藝會新聞。

由澳門携酒返港免稅限額

工商署頃宣稱：在聖誕節後兩天內（即十二月廿六日及廿七日）由澳門回港之乘客，如攜帶一公升以內之葡國製拔蘭地酒一瓶，可以免稅。查平日准予免稅攜帶者為一夸脫裝之葡萄酒一瓶。

西區民政署聯同義工院
訪問西環華康老人院

西區民政署為發揚敬老精神，使缺乏家庭照顧之老人亦能在聖誕節期間共享溫暖。定於本月廿三日（星期一）上午十時聯同區內之求恩書院學生服務團義務工作人員前往薄扶林，華富新邨華康老人宿舍作親善訪問。並表演多項節目，包括有音樂演奏、大合唱、幸運抽獎，以娛該院老人，同時派發禮物。

該院現有老人一百二十餘名。

西區民政署發言人稱：今次訪問老人院，除使該院老人歡渡聖誕外，並使區內義務工作團體人員有機會參與有意義的社會服務工作。

編輯注意：歡迎派員訪攝新聞。

明日有新聞公報出版

編輯注意：本處明（星期日）日下午三時有新聞公報出版，敬希屆時派員到本處新聞編發室領取為荷。